

Lennon

En 2006, tradujimos la biografía del mítico músico, escrita por su primera mujer Cynthia Lennon. A continuación podéis leer un extracto de la edición original y su traducción:

For ten years I shared my life with a man who was a huge figure in his lifetime, and who has become a legend since his death. Through the years in which the Beatles came together and went on to delight and astound the world, I was with him, sharing the highs and lows of his public and private lives.

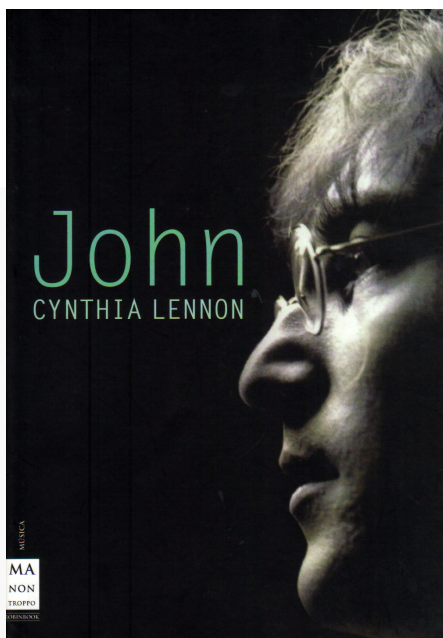
Since John's death I've watched shelves full of books come and go, most by people who never knew him and who painted a one-sided, flawed picture of him and of our relationship. Many consigned me to a brief walk-on part in John's life, notable only because we had a son. I was usually dismissed as the impressionable young girl who fell for him, then trapped him into marriage.

Durante diez años compartí mi vida con un hombre que era un personaje relevante de su época, y que se ha convertido en una leyenda desde su muerte.

Durante los años en los que los Beatles se formaron y los que pasaron deleitando y asombrando al mundo, yo estaba con él, compartiendo los momentos altos y bajos de sus vidas públicas y privadas.

Desde la muerte de John he visto estanterías llenas de libros aparecer y desaparecer, la mayoría de ellos escritos por personas que nunca le conocieron, y que hacían un retrato sesgado e imperfecto de él y de nuestra relación. Muchos me relegan a un mero papel de figurante en la vida de John, señalado solamente porque tuvimos un hijo. Normalmente he sido retratada como la joven chica impresionable que se enamoró de él y consiguió llevarle al altar.

Página3 es una empresa dedicada a la salvaguarda de la memoria histórica y personal.



Autora: Cynthia Lennon
Páginas: 272
ISBN: 978-84-9622-274-8
Género: Biografía
Editorial: Robinbook
Traducción: Iván Moldes